

GENERALA

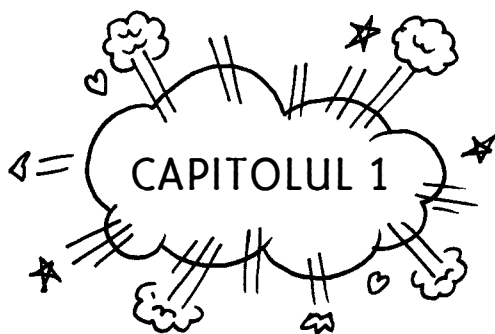
CEL MAI MARE MINCINOS DIN LUME

JAMES PATTERSON
ȘI LISA PAPADEMETRIU

ILUSTRĂȚII DE NEIL SWAAB

TRADUCERE DIN LIMBA ENGLEZĂ DE
DANA POPESCU

CORINT JUNIOR



Rafe e cel mai mare mincinos din lume

Nu-i ușor să ai un frate căruia i s-a dus buhul pentru poznele făcute. Și cu o gură spartă. Fac pariu că Rafe v-a povestit totul despre mine.

Hm... ia să vedem, ce v-o fi zis oare?

Cum că îndrug verzi și uscate?

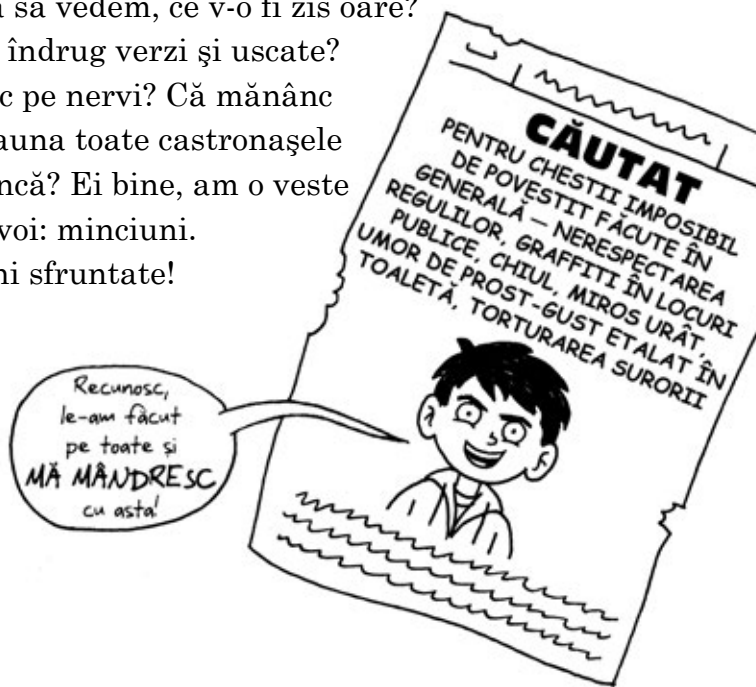
Că-l calc pe nervi? Că mănânc

întotdeauna toate castronașele

cu budincă? Ei bine, am o veste

pentru voi: minciuni.

Minciuni sfruntate!



În afară de faza cu budinca. Care e... mă rog, o chestie cam adevărată.



Hai-deți să stabilim un lucru de la bun început: Rafe Khatchadorian e cel mai mare mincinos din lume. Și, ca să vă dovedesc că-s genul de fată care spune întotdeauna adevărul, am să mă corectez chiar acum: Rafe este, de fapt, un mincinos slăbănog și normal ca înălțime, nu-i deloc mare. Iar imaginea lui despre mine e complet sărită de pe fix.

MINCIUNI!

**ADEVĂR
ABSOLUT!**



Iată, deci, care e *adevărata* poveste: de când îl știu, Rafe face tot soiul de chestii aiurea și nimeni nu i-a făcut niciodată morală. Doar că a fost exmatriculat dintr-a șasea și l-au mutat la Școala de Arte.

Dar ce se petrece oare atunci când mi se întâmplă *mie* să greșesc?



Așadar, cum este de fapt Georgia Khatchadorian? Păi, sunt mult mai deșteaptă decât Rafe. Întrebați-i pe cei care fac Testele Naționale de Evaluare a Inteligenței, dacă pe mine nu mă credeți.

Plus că sunt haioasă.

De fapt, de obicei sunt chiar drăguță. (Rafe crede că îndrug verzi și uscate? Ar trebui să ascultați lucrurile pe care încă *nu* le-am spus.)

**BANCUL
MEU**
PREFERAT
CU RAFE:



Uau,
e-o tipă
mortală!



Și-o duce

și capul.



Și-i complet
subapreciată.

Am un simț excelent al stilului, pe care am ales însă să nu mi-l exprim. Asta pentru că-s mai mereu falită.

Și sunt o victimă nevinovată a fratelui meu.

Prin urmare, povestea ce urmează este despre ce se întâmplă atunci când o fată deșteaptă, bună și creativă încearcă să trăiască în umbra proastei reputații a fratelui ei.

N-am nicio vină că totul mi-a explodat direct în față.

